Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

Nº 3 (1264) 4 ЯНВАРЯ ЧЕТВЕРГ 1996 год В розницу — свободная цена

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кабинета Министров Республики Узбекистан

О подготовке и праздновании

2500-летнего юбилея города Хивы

мировой культуры, исходя из реше-

1995 года в Париже 28-й сессии Гене-

ральной конференции ЮНЕСКО о

широком праздновании в мировом

масштабе 2500-летия города Хивы, Ка-

1. Одобрить и принять за основу

решение 28-й сессии Генеральной

конференции ЮНЕСКО о праздно-

вании в мировом масштабе в 1997 году

под эгидой ЮНЕСКО 2500-летнего

2. Утвердить (согласно Приложе-

нию) состав Республиканского орга

низационного комитета по подготов

ке и проведению мероприятий, свя

сячный срок разработать и присту-

пить к реализации плана основных

мероприятий по подготовке и прове

3. Министерству по делам культу-

ры, Министерству финансов Респуб-

лики Узбекистан, Хорезмскому обла-

стному хокимияту, Национальной ком-

пании «Узбектуризм» совместно

с экспертами ЮНЕСКО разработать

в месячный срок программу по рес-

1996—2000 годах историко-культурных

памятников, расположенных в древнем

центре города Хивы и на основном ту-

ристическом маршруте, и представить

В том числе особо определить пе-

речень работ, которые предстоит вы-

полнить в 1996-1997 годах, с выделе-

нием для этого соответствующих сре-

ного хокимията Министерству ком-

мунального обслуживания, Министе-

рству мелиорации и водного хозяйст

ва Республики Узбекистан совместно

с концерном «Узсувкурилиш», Госу-

дарственным комитетом по геологии

и минеральным ресурсам разработать

и в 1996-1997 годах осуществить ме-

ры по поддержанию в пределах аква-

тории города предусмотренного нор-

туризм» разработать меры по разви-

тию инфраструктуры иностранного и

местного туризма, по улучшению обс-

луживания туристов, обеспечить ши-

рокое привлечение иностранных ту-

ристов к ознакомлению с историко-

культурным наследием нашей страны,

6. Государственному комитету по

в том числе Хорезмского оазиса.

5. Национальной компании «Узбек-

мативами уровня грунтовых вод.

4. По заявке Хорезмского област-

ее на утверждение оргкомитета.

таврации и благоустройству

дению юбилея города Хивы.

Организационному комитету в ме-

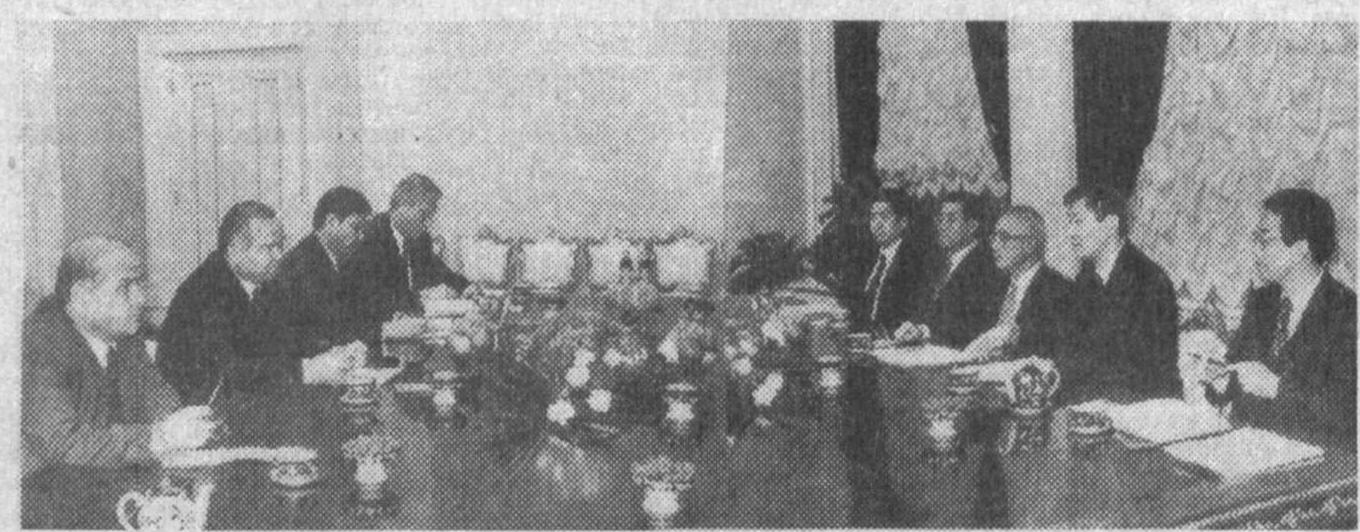
занных с этой исторической датой.

бинет Министров постановляет:

юбилея города Хивы.

ния состоявшейся в октябре — ноябре

ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА



НА СНИМКЕ: во время приема.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял 3 января делегацию, возглавляемую председатедем группы компаний «ДЭУ» Республики Корея Ким У Джуном.

— За время своей деятельности в нашей стране компании «ДЭУ» завоевали полное доверие узбекистанцев, скавал Ислам Каримов. — Сегедня это доверие не ограничивается только развитием сотрудничества с данными компаниями, а служит дальнейшему укреплению многогранных связей между нашими государствами.

Говоря о совместном пре-

дприятии «УзДЭУавто», строительство которого успешно завершается в городе Асаке Андижанской области, глава нашей страны отметил, что столь быстрое воплощение этого проекта — редкий случай в практике мирового автомоби-

лестроения. Руководитель делегации южнокорейских бизнесменов Ким У Джун высказал удовлетворение высоким качеством и темпами предусмотренных проектом работ на строительстве автопредприятия в Асаке. Он выразил уверенность, что совместное предприятие, которое в ближайшее время начнет выпускать легковые авто-

Фото С. ЗУФАРОВА. (УЗА).

мобили и микроавтобусы, внесет достойный вклад в разви тие экономики Узбекистана.

Во время беседы обсуждались вопросы, связанные с обеспечением деятельности совместного предприятия» Уз-ДЭУавто», подготовкой специалистов-автомобилестроителей для Узбекистана и с дальнейшим развитием сотрудни чества.

На приеме присутствовали первый заместитель премьерминистра Республики Узбекистан И. Джурабеков, заместитель премьер-министра Б. Хамидов, другие официальные лица.

(Y3A).

Малкольм РИФКИНД:

НАДЕЮСЬ НА УСПЕШНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

5-6 января министр иностранных дел и по делам содружества Великобритании господин Малкольм Рифкинд посетит с рабочим визитом нашу страну. В преддверии визита корреспондент УзА Амиркул Карим попросил его ответить на вопросы, касающиеся узбекско-британских отношений. - Господин министр, каковы

цели Вашего визита в Узбекистан и что Вы ожидаете от этой своей поездки?

- Я очень рад, что могу приехать в Ташкент вскоре после моего назначения министром иностранных дел. Надеюсь, что мой визит подчеркиет важное значение, которое придает Великобритания укреплению связей с Узбекистаном во всех сферах деятельности.

- Каковы, по Вашему мнению, перспективы узбекско-британского сотрудничества? - Отношения между Узбекис-

таном и Великобританией развиваются во многих областях экономике, коммерции, политике, культуре. Я особенно рад тому, что недавно была достигнута договоренность с Британским советом об открытии ресурсного центра Британского совета в Таш-



кенте. Надеюсь, что наше сот рудничество будет развиваться еще быстрее и эффективнее.

 Специалисты предсказывают неизбежность перерастания аральской трагедии в экологическую катастрофу планетарного масштаба. Какое участие могла бы принять Великобритания в решении этой проблемы, исходя из своего научно-технического потенциала и авторитета страны в мировом сообществе?

 Великобритания внесла 0,75 миллиона долларов США в программу Мирового банка для преодоления кризиса Аральского мо-

ECTЬ ВСЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ СВЯЗЕЙ

техническом сотрудничестве.

- В настоящее время оба го-

сударства испытывают потребно

сть в дальнейшем укреплении

связей, - сказал И. Мачишак. -

Ожидается, что 1996 год стане

важной ступенью в развитии от-

ношений между независимой

Словакией и Республикой Узбе-

кистан. Сейчас разрабатываются

проекты документов, которые бу-

В генеральном консульстве Словацкой Республики в Ташкенте

3 января состоялась пресс-конференция. Генеральный консул Сло-

вакии в Узбекистане Йозеф Мачишак рассказал журналистам о

развитии сотрудничества между двумя государствами и ходе

ря. Я сам надеюсь посетить Главгидромет Узбекистана, чтобы воочию убедиться, как наш вклад способствует сотрудничеству между британскими и узбекскими специалистами в этой облас-

- Общественность Узбекистана обратила внимание и с благодарностью восприняла Ваше ак тивное участие в совещании-семинаре по безопасности и сотрудничеству в Центральной Азии. Какие еще совместные шаги, по Вашему мнению, мы могли бы предпринять в будущем?

 Великобритания с готовностью приняла участие в Ташкен тской конференции, которая утвердила идею добрососедских отношений. Это устойчивый фундамент мира и стабильности Центральной Азии. Мы и впреды будем продолжать сотрудничать с государствами Центральной Азии, ООН и ОБСЕ для достижения этой цели.

- Что бы Вы, господин мини стр, хотели пожелать узбекскому народу в наступившем году?

- Я желаю народу Узбекистана, так же, как и народу Великобритании, мира, благополучия и процветания в новом году.

дут способствовать развитию

взаимоотношений между обеи-

мечает третью годовщину обре-

тения страной статуса независи-

мого, равноправного, суверенно-

го государства. В этой стране, ко-

торая успешно осуществляет эко-

номические реформы, широкое

развитие получили машинострои-

тельная, электротехническая, хи-

мико-фармацентическая про-

мышленность. Словакия намере-

на развивать сотрудничество с Уз-

бекистаном в этих отраслях.

В эти дни народ Словакии от-

ми странами.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кабинета Министров Республики Узбекистан

О подготовке и праздновании 2500-летнего юбилея города Бухары

Учитывая особое место, которое занимает город Бухара в развитии мировой культуры, исходя из решения состоявшейся в октябре-ноябре 1995 года в Париже 28-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО о широком праздновании в мировом масштабе 2500-летия города Бухары, Кабинет Министров постановляет:

1. Одобрить и принять за основу решение 28-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО о праздновании в мировом масштабе в 1997 году под эгидой ЮНЕСКО 2500-летнего юбилея города Бухары.

2. Утвердить (согласно Приложению) состав Республиканского орга низационного комитета по подготовке и проведению мероприятий, свя занных с этой исторической датой.

Организационному комитету в месячный срок разработать и приступить к реализации плана основных мероприятий по подготовке к празднованию юбилея города Бухары.

3. Министерству по делам культуры, Министерству финансов Республики Узбекистан, Бухарскому областному хокимияту, Национальной компании «Узбектуризм» совместно с экспертами ЮНЕСКО разработать в месячный срок программу по реставрации и благоустройству в 1996—2000 годах историко-культурных памятников, расположенных в древнем центре города Бухары и на основном туристическом маршруте, и представить ее на утверждение оргкомитета.

В том числе особо определить перечень работ, которые предстоит выполнить в 1996-1997 годах, с выделением для этого соответствующих сре-

4- По заявке Бухарского областного хокимията Министерству коммунального обслуживания, Министерству мелиорации и водного хозяйства Республики Узбекистан совместно с концерном «Узсувкурилиш», Государственным комитетом по геологии и минеральным ресурсам разработать и в 1996-1997 годах осуществить меры по поддержанию в пределах акватории города определенного нормативами уровня грунтовых вод.

5. Национальной компании «Узбектуризм» совместно с Бухарским областным хокимиятом, заинтересованными министерствами и ведомствами в двухмесячный срок разработать и приступить к реализации специальной программы культурного туризма, направленной на развитие инфраструктуры иностранного и местного туризма.

6. Государственному комитету по печати совместно с Академией наук Республики Узбекистан предусмотреть подготовку и выпуск и 1996-1997 годах изданий, рассказывающих об истории Бухары.

7. Академии наук Республики Узбекистан совместно с Министерством иностранных дел и Министерством по делам культуры провести в 1997 году в Бухаре Международную научную конференцию, посвященную 2500-летию города.

8. Министерству иностранных дел совместно с Национальной комиссией Республики Узбекистан по делам ЮНЕСКО и Бухарским областным хокимиятом внести предложения о мерах, обеспечивающих проведение на высоком организационном уровне празднование юбилея города Бухары в 1997 году в парижской штабквартире ЮНЕСКО.

9. Бухарскому областному хокимияту совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами и трехмесячный срок разработать и приступить к выполнению программы по благоустройству города Бухары, обеспечению населения питьевой водой, развитию систем транспорта и связи, здравоохранения и бытового обслуживания.

10. Министерству финансов Республики Узбекистан в установленном порядке ежегодно выделять средства для выполнения в 1996-1997 годах подготовительных работ, связанных с празднованием юбилея города Бухары, имея в виду, что эти затраты должны покрываться из республиканского бюджета и местного бюджета Бухарской области в равных долях по 50 процентов, а также за счет добровольных взносов организаций и предприятий.

11. Государственной телерадиокомпании Республики Узбекистан, Узгоскинокомпании и средствам массовой информации обеспечить создание видео- и телефильмов, публицистических материалов, пропагандирующих древнюю историю, культуру и самобытное искусство города Бухары 12. Контроль за исполнением

данного постановления возложить на первого заместителя премьерминистра Республики Узбекистан И. Джурабекова.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ.

г. Ташкент, 3 января 1996 года.

к постановлению Кабинета Министров

ПРИЛОЖЕНИЕ

COCTAB

РЕСПУБЛИКАНСКОГО ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА по подготовке и проведению мероприятий, ПОСВЯЩЕННЫХ 2500-ЛЕТИЮ ГОРОДА БУХАРЫ

И. Джурабеков - первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан, председатель организационного комитета

С. Саидкасымов — заместитель премьер-министра Республики Узбекистан, заместитель председателя организационного комитета

области, заместитель председателя оргкомитета К. Бакирхонов — заведующий Отделом социальных вопросов и культуры

М. Рахмонов — хоким Бухарской

Кабинета Министров, секретарь оргкомитета Т. Алимов — государственный советник Президента Республики Узбекис-

тан (по согласованию) Х. Джураев — государственный советник Президента Республики Узбекистан (по согласованию)

Б. Хамидов — заместитель премьерминистра Республики Узбекистан министр финансов

Т. Джураев - президент Академии наук Республики Узбекистан М. Абдуллаев - председатель Уп-

равления мусульман Мовароуннахра Ф. Ашрафи — председатель Союза архитекторов Узбекистана Л. Ахметов — председатель корпора-

ции «Узавтотранс» С. Ахроров - первый заместитель председателя Узгоскинокомпании Р. Гиниятуллин - министр мелио-

рации и водного хозяйства Республики Узбекистан Джамол Камол — председатель Союза писателей Узбекистана Э. Зикрияев — председатель ассо-

циации «Уздавпахтасаноатсотиш» Дж. Юлдашев — министр народного образования Республики Узбекистан

В. Камолов - председатель объединения «Узжамоахужаликкурилищ» К. Камолов — хоким города Бухары

ных дел Республики Узбекистан В. Михайлов - министр коммунального обслуживания Республики Узбекистан

А. Комилов - министр иностран-

О. Оринов — председатель корпорации «Узсаноатхужаликкурилиш» Т. Рахимов - министр связи Республики Узбекистан

Г. Рафиков — генеральный директор Национальной авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» О. Салимов - министр высшего и

среднего специального образования Республики Узбекистан 3. Файзнев — председатель ассоциа-

ции «Узбексавдо» Р. Шагулямов — председатель Государственного комитета по печати Республики Узбекистан

Э. Хайнтбаев — министр по делам

3. Хакимов — исполняющий обя-

Б. Хусанбаев — председатель На-

занности председателя Узгостелерадио-

циональной компании «Узбектуризм».

культуры Республики Узбекистан

компании

архитекторов Узбекистана Л. Ахметов — председатель корпо-Н. Эрметов — председатель компарации «Узавтотранс» нии «Узбекистон темир йуллари»

ки Узбекистан

председателя Узгоскинокомпании

Р. Гиниятуллин — министр мелиорации и водного хозяйства Республи-

Х. Джамолов — председатель Совета Федерации профсоюзов Узбекистана

Учитывая особое место, которое печати Республики Узбекистан совзанимает город Хива в развитии местно с Академией наук внести в свои планы издание научных, научно-популярных публикаций, буклетов и иной печатной продукции, отражающей роль и место города Хивы в истории национальной культуры.

7. Академии наук Республики Узбекистан совместно с Министерством иностранных дел, Министерством по делам культуры провести в 1997 году в Хиве Международную научную конференцию, посвященную 2500-летию города.

8. Министерству по делам культуры Республики Узбекистан совместно с Национальной комиссией Республики Узбекистан по делам ЮНЕСКО и хокимиятом Хорезмской области внести в Кабинет Министров предложения о мерах, обеспечивающих проведение на высоком организационном уровне празднования в 1997 году юбилея города Хивы в штабквартире ЮНЕСКО в Париже.

9. Хокимияту Хорезмской области совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в трехмесячный срок разработать и приступить к осуществлению программы по благоустройству города Хивы, обеспечению населения питьевой водой, развитию систем транспорта и связи, здравоохранения и бытового обслу-

10. Министерству финансов Республики Узбекистан в установленном порядке ежегодно выделять средства для выполнения в 1996-1997 годах подготовительных работ, связанных с празднованием юбилея города Хивы, имея в виду, что эти затраты должны покрываться из республиканского бюджета и местного бюджета Хорезмской области в равных долях по 50 процентов, а также за счет добровольных взносов организаций и предприятий.

11. Узгостелерадиокомпании, Узгоскинокомпании и средствам массовой информации обеспечить создание видео- и телефильмов, публицистических материалов, пропагандирующих древнюю историю, культуру и самобытное искусство города

12. Контроль за исполнением данного постановления возложить на первого заместителя премьерминистра Республики Узбекистан И. Джурабекова.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ. г. Ташкент,

3 января 1996 года

материаллари»

Узбекистан

публики Узбекистан

ПРИЛОЖЕНИЕ

к постановлению Кабинета Министров

COCTAB РЕСПУБЛИКАНСКОГО ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА

А. Ибобеков - председатель госу-

А. Комилов - министр иностран-

В. Михайлов - министр комму-

Т. Рахимов - министр связи Рес-

Г. Рафиков -- генеральный дирек-

тор авиакомпании «Узбекистон хаво

нального обслуживания Республики

дарственного концерна «Узкурилиш-

ных дел Республики Узбекистан

по подготовке и проведению мероприятии, посвященных 2500-летию города хивы И. Джурабеков - первый замести-Т. Джураев — президент Академии наук Республики Узбекистан

тель премьер-министра Республики Узбекистан, председатель организашионного комитета С. Саидкасымов — заместитель пре-

мьер-министра Республики Узбекистан, заместитель председателя организационного комитета Х. Джураев - государственный со-

кистан (по согласованию) М. Джуманиязов — хоким Хорезмской области, заместитель председателя организационного комитета

ветник Президента Республики Узбе-

Б. Шодиев - директор Дирекции при Кабинете Министров по проведению в масштабах страны праздников и юбилейных мероприятий, ответственный секретарь оргкомитета

Б. Хамидов - заместитель премьер-министра Республики Узбекистан - министр финансов К. Рахимов - заместитель премь-

ер-министра Республики Узбекистан Ф. Ашрафи — председатель Союза

С. Ахроров - первый заместитель

йуллари» Э. Рахмонов — хоким города Хивы Р. Султанов — хоким города Ургенча 3. Файзиев - председатель ассо-

пиации «Узбексавдо» Р. Шагулямов — председатель Государственного комитета по печати

Республики Узбекистан Н. Эрметов — председатель компании «Узбекистон темир йуллари»

М. Хазраткулов — генеральный директор Национального информационного агентства Узбекистана

3. Хакимов — исполняющий обязанности председателя Узгостелерадиокомпании Э. Хайитбаев - министр по делам

культуры Республики Узбекистан Б. Хусанбаев - председатель Национальной компании «Узбекту-

ризм».

та были подписаны соглашения между Узбекистаном и Словакией о взаимной защите и стимулировании инвестиций, а также о торгово-экономическом и научно-Малый бизнес — приоритетное направление экономики HOBЫЕ ГОРИЗОНТЫ «ПАРВИНЫ»

реформ, осуществляемых в его стране.

В этой связи подчеркивалась

роль визита в Узбекистан делега-

ции Словацкой Республики во

главе с заместителем премьер-

министра Сергеем Козликом вес-

ной 1995 года. В ходе этого визи-

В Самаркандской области фирма «Парвина» широко известна своей молочной продукцией - сливочным и шоколадным маслом, сырами, мороженым. В 1995 году «Парвина» выкупила две полуразрушенные молочнотоварные фермы, расположенные в Акдарьинском и Тайлакском районах в общей сложности на

После ремонта и соответствующего насыщения современ-

1.000 голов крупного рогатого

ным оборудованием (в том числе и компьютерным) обе МТФ обретут совершенно иной, образцово-показательный облик и статус подсобного хозяйства «Парвины». По суги дела речь идет о принципиально новом подходе к развитию молочного животноводства. На эти цели фирмой был получен льготный кредит республиканского Бизнес-фонда в размере 10 миллионов сумов.

Тысяча голов крупного рогатого скота позволит, по предварительным подсчетам, получать ежедневно до 5 тонн молока. Это сырье будет использовано «Парвиной» для загрузки собственного перерабатывающего предприя-

(Наш корр).

Кроме того, фирма имеет собственный банк, который так и называется - «Парвина банк», готовится к развитию нового направления в работе, о котором можно судить по его названию «Парвина-мрамор».

3AKOH Республики Узбекистан

О стимулировании развития малого и частного предпринимательства

Статья 1. Законодательство о стимулировании развития малого и частного предпринимательства

Стимулирование развития малого и частного предпринимательства осуществляется в соответствии с настоящим Законом и другими нормативными актами.

Стимулирование развития малого и частного предпринимательства в Республике Каракалпакстан осуществляется также в соответствии с законодательством Республики Каракалпакстан. Статья 2. Субъекты малого и

частного предпринимательства Субъектами малого предпринимательства являются предприятия, занимающиеся предпринимательской деятельностью, в которых средняя численность работников за отчетный период (год) не превышает следующих предельных уровней (малые предприятия):

в промышленности и строительстве - до 50 человек; в сельском хозяйстве и в дру-

гих отраслях производственной сферы — до 25 человек; в науке и научном обслужива-

нии — до 10 человек; в отраслях непроизводствен-

ной сферы — до 10 человек; в розничной торговле — до 5

человек. Превышение установленной численности работающих за отчетный период допускается в порядке и на условиях, предусмот-

ренных законодательством. Субъектами частного предпринимательства являются юридические лица, осуществляющие инициативную деятельность, направленную на производство товаров и оказание услуг, получение прибыли (дохода) на основе собственного или привлеченного имущества других лиц, посредством применения собственного труда или труда по найму под свой риск и имущест-

венную ответственность. го предпринимательства являются также физические лица, занимающиеся предпринимательской деятельностью без образования

юридического лица. Статья 3. Хозяйственные ассоциации субъектов малого и ча-

стного предпринимательства В целях совместного решения задач, связанных с развитием и деятельностью субъектов малого и частного предпринимательства, могут создаваться хозяйственные ассоциации, которые вправе осуществлять производственную и иную предпринимательскую деятельность для реализации своих уставных задач.

Статья 4. Государственная регистрация субъектов малого и ча-

стного предпринимательства Государственная регистрация субъектов малого и частного предпринимательства производится в порядке, установленном законодательством.

Органы государственной власти на местах не вправе отказать в регистрации или устанавливать дополнительные условия для регистрации субъектов малого и частного предпринимательства при представлении ими необходимой документации.

Необоснованный отказ в государственной регистрации субъектов малого и частного предпринимательства может быть обжалован в суд в установленном

В случае признания судом незаконным действия (решения) органа регистрации последний возмещает расходы субъекта малого и частного предпринимательства, связанные с регистра-

В случае уклонения от регистрации субъект малого и частного предпринимательства привлекается к ответственности в соответствии с законодательст-

Статья 5. Порядок предоставления отчетности субъектами малого и частного предпринима-

тельства Государственная статистическая и бухгалтерская отчетность субъектами малого и частного предпринимательства представляется в порядке, утверждаемом Кабинетом Министров, предус-

матривающем упрощенные процедуры и формы отчетности. Статья 6. Гарантии прав и интересов субъектов малого и част-

ного предвринимательства Государство гарантирует соблюдение прав и законных интересов субъектов малого и частного предпринимательства, создает условия для свободной конкуренции, обеспечивает равные возможности доступа к материальным, финансовым, трудо-

вым и иным ресурсам. Нормативные акты министерств, государственных комитетов, ведомств и органов государственной власти на местах по вопросам малого и частного предпринимательства, имеющие общеобязательный характер, подлежат правовой экспертизе, государственной регистрации соответственно в Министерстве юстиции, его органах на местах и публикуются в средствах массовой информации.

Субъекты малого и частного предпринимательства при осуществлении хозяйственной и иной деятельности вправе по собственной инициативе принимать любые решения, не противоре-

чащие законодательству. Гарантируется защита информации, составляющей служебную или коммерческую тайну деятельности субъектов малого и частного предпринимательства.

Статья 7. Недопустимость вмешательства в деятельность субъектов малого и частного предпринимательства

Не допускается вмешательство государственных и иных органов, их должностных лиц и работников в деятельность субъектов малого и частного предпринимательства за исключением случаев, предусмотренных законодательством.

Действия (решения) государственных или иных органов и их должностных лиц, нарушающие права субъектов малого и частного предпринимательства, могут быть обжалованы в судебном порядке.

Убытки, причиненные субъекту малого и частного предпринимательства действиями (решениями) государственных или иных органов либо их должностных лиц, подлежат возмещению этими органами, включая упущенную выгоду. Споры о возмещении убытков решаются судом.

Изъятие государством имущества у субъектов малого и частного предпринимательства не допускается, кроме случаев и в порядке, установленном законода-

тельством. Статья 8. Основные направления государственного стимулирования развития малого и частного

предпринимательства Регулирование и стимулирование процессов формирования. развития малого и частного предпринимательства осуществляются государством путем экономического воздействия на основе совершенствования нормативно правовой базы, формирования инфраструктуры и создания условий для деятельности субъектов малого и частного предпринимательства.

Органы государственной власти на местах в пределах своих

устанавливают льготы по ме-Субъектами малого и частно- стным налогам и сборам для субъектов малого и частного предпринимательства;

разрабатывают территориальные программы развития малого и частного предпринимательства;

определяют приоритетные направления развития малого и частного предпринимательства.

Статья 9. Программы развития малого и частного предприни мательства

Развитие малого и частного предпринимательства осуществляется в соответствии с государственной и территориальными. программами развития малого и частного предпринимательства, разрабатываемыми Кабинетом Министров и органами государ-

ственной власти на местах. Государственная и территориальные программы развития малого и частного предпринимательства включают в себя создание рыночной инфраструктуры формирование благоприятной предпринимательской среды меры экономического стимулирования развития малого и част-

ного предпринимательства. Финансовое обеспечение программ осуществляется за счет фондов поддержки малого и частного предпринимательства. средств, привлеченных по международным программам, из частных и иных источников

Статья 10. Фонды поддержки малого и частного предпринима-

Фонды поддержки малого и частного предпринимательства создаются для стимулирования развития субъектов малого и частного предпринимательства пу-

финансирования инвестиционных проектов на основе предоставления кредитов, в том числе льготных;

участия в уставном капитале; оказания технического содействия в форме предоставления консультационных и инфор-

мационных услуг; содействия развитию инфраструктуры; предоставления гарантий, обя-

зательств и поручительств под получаемые кредиты и иных форм

Статья 11. Приоритеты стимулирования развития малого и частного предпринимательства

Приоритетными направлениями стимулирования развития малого и частного предпринимательства являются создание субъектов малого и частного предпринимательства в сельской местности, а также по производству конкурентоспособной и экспортоориентированной продук-

шии, услуг. Статья 12. Особенности приватизации и разгосударствления при создании субъектов малого и

частного предпринимательства При создании малых и частных предприятий применяется льготная индексация стоимости разгосударствляемых и привати-

зируемых основных фондов. После приватизации оказывается поддержка субъектам малого и частного предпринимательства путем создания специальных инвестиционных фондов и банков, аккумулирования и использования средств от приватизации на реализацию программ развития малого и частного предпринимательства, а также

в иных формах, Статья 13. Передача имущества субъектам малого и частного предпринимательства в аренду

Субъекты малого и частного предпринимательства имеют право на аренду земельных участков, а также аренду зданий, сооружений, машин, оборудования и иного имущества, в том числе и при посредничестве специализированных лизинговых предприятий с последующим их выку-

Субъекты малого и частного предпринимательства в сельской местности имеют первоочередное право на аренду или покупку строения, покупку объектов торговли и сферы обслуживания вместе с земельными участками,

на которых они размещены. Статья 14. Поддержка в ин-

формационной сфере Органы государственного управления разрабатывают и осуществляют меры по обеспечению субъектов малого и частного предпринимательства экономической, правовой, статистической, производственно-технологической и иной информацией, необходимой для их эффективной деятельности.

Информационное обслуживание субъектов малого и частного предпринимательства осуществляется на льготных условиях, предусмотренных законодательст-

Статья 15. Производственнотехнологическая поддержка развития малого и частного предпри-

нимательства Органы государственного управления обеспечивают разработку и осуществление мероприятий по содействию в получении субъектами малого и частного предпринимательства современного оборудования и технологии, в создании сети технопарков, лизинговых предприятий, бизнесинкубаторов, производственнотехнологических центров и других объектов инфраструктуры, содействуют в создании и организации специализированных оп-

товых рынков, ярмарок. Статья 16. Участие субъектов малого и частного предпринимательства в производстве продукции и оказании услуг для государ-

Государственные органы управления при заключении договоров на закупку и поставку продукции, оказание услуг могут размещать заказы у субъектов малого и частного предпринима-

тельства на основе конкурсов Статья 17. Ценообразование при реализации субъектами малого и частного предпринимательства продукции и услуг

Субъекты малого и частного предпринимательства реализуют свою продукцию и услуги по свободным ценам, исходя из складывающейся конъюнктуры.

Статья 18. Налогообложение субъектов малого и частного прешринимательства

Порядок налогообложения, а также освобождения субъектов малого и частного предпринимательства от уплаты налогов, их отсрочки и другие льготы по налогообложению, в том числе осуществляющим деятельность и сельской местности или занимающимся производством конкурентоспособной и экспортоориентированной продукции, услуг, устанавливаются законодательством

В случае, если в налоговое законодательство внесены изменения, создающие менее благоприятные условия для субъектов малого и частного предпринимательства, то с них в течение последующих двух лет взимается налог в соответствии с законодательством, действовавшим на момент их государственной регист-

Статья 19. Налоговые поступления от деятельности субъектов малого и частного предпринимательства в местные бюдже-

Нормативы отчисления в местный бюджет налоговых поступлений от деятельности субъектов малого и частного предпринимательства устанавливаются законодательством.

Статья 20. Ускоренная амор-

Субъекты малого и частного предпринимательства вправе применять ускоренную амортизацию основных производственных фондов с отнесением затрат на издержки производства в размере, не более чем в два раза превышающем нормы для соот-

ветствующих основных фондов. Субъекты малого и частного предпринимательства имеют право списывать до 50 процентов первоначальной стоимости основных фондов со сроком службы более трех лет, на которые произведены амортизационные отчисления.

В случае прекращения деятельности малого или частного предприятия до истечения двух

лет с момента ввода его в действие суммы дополнительно начисленной (ускоренной) амортизации подлежат восстановлению за счет увеличения балансовой прибыли малого или частного предприятия.

Статья 21. Льготы субъектам малого и частного предпринимательства на селе в потреблении энергоносителей

Льготные тарифы по энергоносителям, установленные для сельскохозяйственных производителей, распространяются на субъекты малого и частного пре-

дпринимательства на селе. Статья 22. Кредитование субъектов малого и частного предпринимательства

Кредитование субъектов малого и частного предпринимательства осуществляется с учетом кредитоспособности заемщика и уровня риска в порядке, установленном законодательст-

Льготное кредитование субъектов малого и частного предпринимательства осуществляется специальными фондами по страховому полису специализированных агентств.

Статья 23. Страховая защита малого и частного предпринимательства

Страхование субъектов малого и частного предпринимательства осуществляется страховыми организациями. Страховую защиту на льгот-

ных условиях от предпринимательских рисков и ответственности заемщика за непогашение кредитов предоставляют специализированные страховые агентства

и другие страховые организации Страховые организации, осуществляющие страхование субъектов малого и частного предпринимательства, пользуются льготами в порядке, установлен-

ном законодательством. Статья 24. Взаимное кредитование субъектов малого и частного предпринимательства

Субъекты малого и частного предпринимательства вправе образовывать общества взаимного кредитования для аккумулирования временно свободных денежных средств участников обществ в целях оказания им финансовой помощи. При этом на общество взаимного кредитования распространяются льготы, предусмотренные настоящим Законом для субъектов малого и частного пре-

дпринимательства. Статья 25. Ответственность коммерческих банков за причинение ущерба субъектам малого и

частного предпринимательства Коммерческие банки несут ответственность за нанесение ущерба, в том числе в виде упущенной выгоды, субъектам малого и частного предпринимательства в порядке, установленном законодательством.

Коммерческие банки не вправе отказать субъектам малого и частного предпринимательства в получении собственных средств

с их банковских счетов. Статья 26. Содействие внешнеэкономической деятельности Органы государственного управления осуществляют меры по расширению участия субъектов малого и частного предпринимательства в экспортно-импортных операциях, а также по участию этих субъектов в реализации программ и проектов в области внешнеэкономической дея-

тию в международных выставках и ярмарках. Статья 27. Государственная поддержка подготовки кадров для малого и частного предпринима-

тельности, содействуют их учас-

тельства Государство обеспечивает развитие системы подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров для малого и частного предпринимательства Учреждения и организации, осуществляющие подготовку, переподготовку и повышение квалификации кадров для малого и частного предпринимательства в сельской местности, пользуются льготами в порядке, установлен-

ном законодательством. Статья 28. Международные до-

говоры и соглашения Если международными договорами или соглашениями Республики Узбекистан установлены иные положения, чем предусмотренные настоящим Законом, то применяются правила международного договора или соглашения.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

гор. Ташкент, 21 декабря 1995 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Олий Мажлиса Республики Узбекистан

О введении в действие Закона «О стимулировании развития малого и частного предпринимательства»

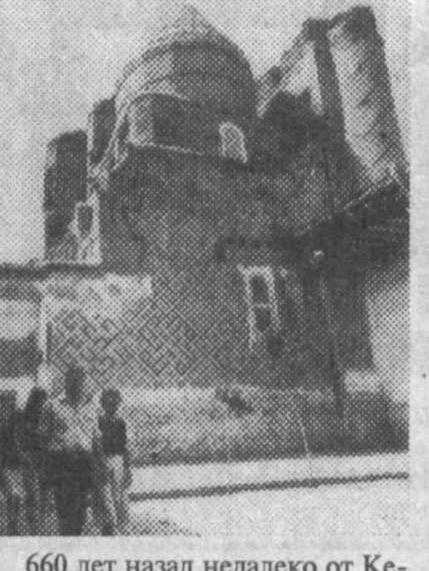
Олий Мажлис Республики Уэбекистан постановляет: 1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «О стимулировании развития малого и частного предпринимательства» со дня опуб-

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом Республики Узбекистан «О стимулировании развития малого и частного предпринимательства», обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами республики их нормативных актов, противоречащих данному Закону.

Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. ХАЛИЛОВ.

гор. Ташкент, 21 декабря 1995 г. 1996 год — Год Амира Темура

ЛЮБИМЫЙ ГОРОД САХИБКИРАНА



660 лет назад недалеко от Кеша — в селении Ходжа Ильгар, в семье бека Тарагая, происходившего из рода Барлас, родился сын Темур. Через треть века он станет правителем огромной державы Мавероуннахр, подчинит себе Хорезм, Иран, Закавказье, Турцию, разгромит Золотую Орду, покорит Индию.

Амир Темур родился 9 апреля 1336 года в ту счастливую минуту, когда на вечернем небосклоне встретились Марс и Венера такое совпадение бывает раз в 800 лет.

Он рано понял свое предназначение. Целеустремленно, порой жестоко убирая соперников, шел к власти, поставив перед собой цель создать могущественную державу. И в этом его великая заслуга — он объединил государства Центральной Азии. Не меньшей его заслугой было и то, что он укоренил такие духовные ценности, как независимость, уважение к религии и законам, стремление к знаниям, меценатство. С его правлением началась эпоха наивысшего расцвета экономике, науке и культуре

Этот небольшой, живописный зеленый город Шахрисабз не спутаешь ни с одним городом мира. Так сложилось, что он раскинулся в стороне от традиционных туристических центров Узбекистана — Самарканда, Бухары и Хивы. Но кто хоть раз был в этом городе, тот уже навсегда очарован им. Его первоначальное название — Кеш

эпоха восточного Ренессанса. Темур был незаурядной личностью, человеком богатырского сложения, не знающим страха. Один из источников сообщает, что когда он скакал на коне, то обгонял птиц...

В автобиографической книге, написанной им на закате жизни, он поведал, что был ранен 172 раза! Эту книгу он написал левой рукой, объясняя, что в правой меч держать еще может, а вот хрупкое перо — после стольких ранений — уже нет. Он с детства одинаково искусно владел оружием двумя руками — учитель привязывал к туловищу правую руку, и Темур брал клинок в левую. Наравне с боевыми единоборствами он изучал литературу. историю, философию, математику. Будучи подростком, он уже

наизусть знал Коран. Сохранилось немало свидетельств о том, как он поощрял честную торговлю, вел переписку с главами многих государств мира. Во время походов не делал себе никаких поблажек — ел ту же пищу, что и его воины.

Темур писал: «Я ко всем относился одинаково строго и справедливо, не делая никакого различия и не выказывая предпочтения богатому перед бедным».

До последнего дыхания он живо интересовался всем передовым. В той же книге Темур сожалел, что так мало имеет познаний в медицине и астрономии. Его любимым занятием были беседы с учеными и путешественниками. Потом это скажется в генах внук от младшего сына Шах-

руха Мирзо Улугбек своими науч

ными трудами продолжит великие дела своего деда. Столицей государства Темур сделал Самарканд. При нем этот город стал красивейшим на Востоке. Он построил выдающиеся памятники в Бухаре, в Туркеста-

Но Шахрисабз в его жизни занимает особое место. Темур посыновьи нежно и трепетно лю-

бил родной город. Здесь я слышал много легенд о Темуре. Одна из них гласит, что как-то юный Темур остановился в кишлаке Дархан и попросил старую женщину Тогул-момо накормить его. Она приготовила мучную болтушку и поставила перед ним ляган с горячей пищей Изголодавшийся юноша полез ложкой в середину блюда, поднес ко рту и сильно обжегся.

 Никогда не спеши, сынок сказала тогда Тогул-момо, бери понемногу, с краю.

Темур на всю жизнь запомнил этот урок — во время походов он сначала брал близлежащие киш лаки, а потом шел на большие

Мой шахрисабзский приятель резчик по дереву усто Тура, както рассказал предание о том, что Темур мечтал, чтобы в этом городе жили самые красивые и богатые люди. Тура, конечно, настоящий патриот своего города, и

легенде этой так хочется верить! Много раз я был в этом городе, и каждая встреча — праздник Вот и сейчас перед глазами у меня стоят величественные руины Ак-Сарая («Белого дворца»)

любимого детища Темура. Дух захватывает: высота уцелевших порталов — 40 метров, а ширина пролета — более двадцати! Поражает своей красотой сохранившийся декор здания, богатейший по красочной гамме и бесконечный по разнообразию орнамента растительного, геометрическо-

го, с многорядными письменами. Испанский посол Рюи Гонсалес Де Клавихо, посетивший в XV веке Шахрисабз, был поражен великолепием его дворцов, мавзолеев, гражданских зданий,

необъятных садов. Темур нежно любил родной город. Он даже хотел сделать его столицей своей державы, но муд-

ро не пошел на этот шаг. Здесь, в огромной фамильной усыпальнице — мавзолее Дорус-Сиадат погребены его старший сын Джехангир, второй сын Омар-шейх, отец. Темур обожал первенца. Предание гласит, что после смерти Джехангира он никогда, даже в периоды триумфов,

так и не улыбнулся. Темур оставил нам удивительные памятники. Только выдающаяся личность могла создать такие шедевры.

Сам он ушел из жизни как воин. Занемог в холодном декабре 1405 года во время похода на Китай. Приближенные уговаривали его повернуть назад. Но один раз приняв решение, он никогда

не изменял себе. ...Открываю свежую газету. На первой полосе — Указ Президента Республики Узбекистан «Об объявлении 1996 года — Годом Амира Темура». Все правильно - все возвращается на

круги своя. Р. ШАГАЕВ, корр. УзА. НА СНИМКЕ: у дворца Ак-сарай Фото А. КАРИМОВА

Каким должен быть современный работник банка? Какими деловыми и человеческими качест-

вами он должен обладать? На эти вопросы попытался дать ответ конкурс, организованный Андижанским областным отделением Центрального банка Узбекистана. В нем приняли участие представители семи 14 действующих в Андижанско

области банков и филиалов рес публиканских банков. Участники конкурса должн были ответить на вопросы, свя занные с проблемами финансо вой деятельности, показать сво знание и понимание указов Президента республики, постановле ний правительства, нормативнь документов, регламентирующих

деятельность банковских струк Победителей конкурса опре-

делило компетентное жюри. Первое место получили работники Андижанского отделени «Узсавдогарбанка». Им в торже ственной обстановке был вручен главный приз — цветной телеви

зор марки «Самсунг». Второе и третье места занял соответственно сотрудники об ластных филиалов «Галлабанка»

и «Узмевасабзавотбанка». он должен отдать хокиму района Сумму эту сообщники «закры-Организаторы и участники ли», вписав «мертвые души» в конкурса решили сделать его тра различные полеводческие бригалиционным и привлечь к нему ды на получение заработной плаработников банков из других обты. Для этого они привлекли к ластей Ферганской долины. «работе» бухгалтера Х. Атакуло-

HA BHICTABKE

В Государственном ко-

митете по науке и тех-

нике Республики Узбекис-

тан (ГКНТ) открылась

выставка, где представ-

лены книги, монографии

брошюры, статьи извест-

ных ученых в области пра-

ва, экономики и полити-

ки, созданные за послед-

Посетители выставки могут

воспользоваться созданной здеси

базой данных по различным от-

раслям науки, новой технике и

фонда научно-технической ин-

технологии Государственного

Главная идея выставки

наглядно продемонстрировать

проводимую в государстве науч-

но-техническую политику, -- го-

ворит директор этого фонда, про-

фессор Нигматулло Муминов.

Олна из главных ее задач - по-

казать и сохранить имеющийся

нашей стране научный потен-

циал. Выезд специалистов за ру-

беж коснулся всех республик

СНГ, но у нас, как показывают

данные статистики, этот показа-

тель составляет лишь один про-

ная проблема — активизировать

имеющийся научный потенциал

определить научные приоритеты

в соответствии с требованиями

(Kopp. Y3A).

времени.

В настоящее время наша глав-

ние пять лет.

формации ГКНТ.

ТРУДЫ

к. низамов,

корр. УзА

После удачной операции председатель, памятуя о том, что его партнеры ничего от сделки не поимели, решил повторить акцию. Правда, на сей раз сумма

общей сложности около 2 миллионов сум-купонов. Сумма была поделена между партнерами. Сообщники предложили лействовать системно — кажлый месяц. П. Шерову такая инициа тива понравилась. В марте минувшего года тройка сообщни ков — П. Шеров, И. Усманов и М. Юлдашев при составлении ведомости за №116 вписали туда фамилии 16 человек, и бухгалтер по полеводческим бригадам Х

была значительно меньше - в

Атакулов выписал 16 «мертвым душам» 1.567.188 сум-купонов. Мартовская «акция» вновь прошла, как говорится, без сучка и задоринки. Система хищений из кассы хозяйства уже приобре-

ла свои контуры. Уже в апреле «тройка» решила

Суд за дело

DU DILLINIA ... NAMETTE TILLINIA

Это судебное дело занимает по объему сотни страниц машинописного текста. Знакомство с этим документом дает детальное представление о моральном падении людей до самой низкой планки бытия, когда нажива, личное обогащение затме-

вают все человеческие чувства. Затрудняюсь сказать, что меувеличить число «мертвых душ» шало реализовать себя Пайзулле и вписала на получение заработ ной платы в ведомость уже 20 Шерову. Человек он был незаурядный, у всех на виду, стал предлиц. Эти «лица» получили по ведомости №133 4.063.920 сум-куседателем колхоза «Узбекистан», что в Ахангаранском районе Ташпонов. Бухгалтер по животновод кентской области. Хозяйство, коству А. Саримсаков решил тоже торое он принял, было достаточактивно поддержать «инициатино крепкое, твердо стояло на нову» и тоже составил ведомость на гах, на расчетном счету солидная заработную плату, сразу же вксумма. Так что были предпосыллючив туда... 32 несуществующих ки, чтобы реализовать свои возлица. Такой партнер явно приможности, как говорится, во слашелся по вкусу председателю. Тем ву своих односельчан, оказавших более что сумма по двум ведоему такое высокое доверие.

мостям составила 11.060.640 сум-Не сомневаюсь, что поначалу Пайзуллы Шерова были иск-В мае увеличившаяся группа ренние побуждения. Другое дедействовала с размахом, и общая ло, что он быстро «сломался». сумма изъятого из колхозной кас-

13 декабря 1993 года П. Шесы составила 15.375.523 сум-куров приступил к руководству хо-Аппетиты у сообщников, как зяйством, а в новогоднюю ночь, 31 декабря, он вместе со своими видно из сумм, изъятых из кол хозной кассы, росли каждый ме сообщниками — гл. бухгалтером сяц. Хищения в хозяйстве вошли хозяйства Иззатуллой Усмановым и заведующим складом Мухитв систему. дином Юлдашевым провел пер-Характерен такой случай. В апреле минувшего года П. Шеров вую совместную «акцию» по изъя-И. Усманов и М. Юлдашев оттию из кассы хозяйства 15 миллионов сум-купонов, заявив сводают своему знакомому Н. Шумим сообщникам, что эту сумму нову 70 цыплят, за что из колхоз ной кассы «снимают» 175.000 сум-

купонов. Или взять такой эпизод из их преступной деятельности. В декабре минувшего года они берут некоего Х. Насырова 200 килограммов картофеля, выдают ему квитанцию с пометкой штампа «оплачено» и получают из кассы

«свои» 1.075 сумов. Со стороны же руководство выглядело благопристойно, руководило хозяйством, и до поры до времени никто не знал их истинное лицо. Но аппетиты их росли пропорционально хищениям. П. Шеров и И. Усманов 14

октября прошлого года через знакомого выходят на коммерческую фирму «Эдем» из Оренбурга и по наряду №01-496, полученному из «Ташплодоовощпрома» согласно договору между колхозом «Узбекистан» и фирмой «Эдем», оформляют документы на отгрузку 80 тонн лука на сумму 380.480 сумов. Это уже достаточно серьезная заявка. Однако в планы «тройки» не входило получение прибыли для хозяйства. Путем различных ухищрений, подделки документов они из этой сделки принесли растрату хозяйству в сумме 360.309 сумов. В октябре «тройка» решила,

что пора уже переводить свою «выручку» в твердую валюту, и забросила пробный камень. Взяв наличные деньги, 4 октября минувшего года группа в Ахангаране в обменном пункте Агробанка получила 900 долларов США. Однако П. Шеров вновь озадачил партнеров, присвоив все эти доллары, заявив, что эту плату он должен отдать хокиму района.

Но не только деньги интересовали председателя и его сообщников. Ведь нажиться можно было на всем, что принадлежало колхозу. «Тройка» стала все чаще заглядывать на колхозный склад. К примеру, в мае в хозяйстве побывали гости из Голландии. По этому случаю П. Шеров отдает распоряжение о выделении в виде подарка гостям имевшихся на складе... ковров. Несколько штук действительно были преподнесены гостям, но большая часть ока-

залась в доме председателя. Но и это еще не все. «Председатель и компания» до поры до времени не трогали такую сферу хозяйства, как животноводство. На то были свои причины — они никак не могли найти себе здесь напарника. А когда он объявился, то тут же действующие лица приступили к исполнению. Связующим «звеном» в акции по реализации первой партии овец стал давний знакомый председателя некто Т. Турсункулов. Тот не стал терять время зря, и за 100.000 сум-купонов нашел водителя «КамАЗа» с государственным номером 10-27 ТШР А. Назарматова согласившегося отвезти поголовье на скотный рынок Алмалыка. Ов-

цы были проданы за 5.700.000 сум-купонов. Не буду утомлять читателя и скажу сразу, что преступники во главе с председателем П. Шеровым путем различных махинаций

изъяли из колхоза 285 голов мелкого рогатого скота. Вообще, в этом хозяйстве, наверное, трудно найти участок, куда бы ни проникли щупальца преступной группы. Не один месяц и не один год шло откровен-

ное разграбление хозяйства. Дело о хищении и растратах в хозяйстве было запутанным, с десятками эпизодов, которые надо было восстановить с привлечением свидетелей. Словом, специалистам пришлось изрядно потрудиться, чтобы все поставить на свои места. С этой задачей хорошо справились работники специального управления Государственного налогового коми-

тета во главе с И. Исламовым. Остается добавить, что все преступники, действовавшие в хозяйстве и нанесшие ему значительный материальный урон, привлечены к уголовной ответственности. П. Шеров и его соо-

бщники получили по заслугам. A. TAIIIKEHBAEB, корр. «Народного слова». И. ИСЛАМОВ, начальник управления Государственного налогового Республики Узбекистан.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ

Совместное узбекско-итальянское предприятие

реализует на векселя Узпромстройбанка весь выпускаемый ассортимент продукции. Мы ждем Вас, векселедержатели!

Контактные телефоны: (3712) 76-74-65, 76-16-23, 76-76-98.

Наш адрес:

предприятий всех форм собственности!

Совпластитал"

700185, г. Ташкент, пр. Дружбы народов, 29а (ориентир ст. м. Дружбы народов).

Профсоюзная жизнь

COUNAAHHON COEPE - NOCTORHHOE BHUMAHNE N 3AGOTY

Защита интересов трудящихся — главнейшая задача профессиональных союзов. Причем здесь важна конкретная работа по отношению к конкретным людям.

Что в этом плане делают профсоюзы, как они практически решают задачи, определенные сессией Олий Мажлиса?

GKI/UNIDO Privatisation Project invites qualified, well-trained

1/ Assistant to the Chief Technical Advisor - National expert

Qualifications: - degree in business or economics; - work experience in

financial and/or government institutions; -experience in organisation of

international workshops and seminars; - ability to conduct independent,

advanced research in various areas of privatisation and economic

reforms and prepare complex reports (in Russian and English) in project

related areas; 2/ National Expert - Coordination of privatisation

projects Qualifications:- degree in business, economics, English

philology or equivalent; - work experience in business and/or

government organisations; - experience in interpretation/translation of

business/economic and privatisation related materials; - experience in

organisation of international workshops and seminars; - at 'ity to

conduct basic research in various areas of privatisation and prepare

basic reports (in Russian and English) in project related areas; 3/

National Expert in charge of the Information Centre

Qualifications: - academic degree in English philology or equivalent; -

advanced experience in interpretation/translation of business/economic

and privatisation related materials; - experience in interpretation of

business/economic lectures and presentations - ability to manage

Project's Information Centre and catalogue the materials; - experience

in office administration; 4/ Secretary Qualifications: - degree in

English philology or equivalent; - experience in general office

administration; - experience in office accounting; - communication

skills and typing is especially important for this position. All candidates

should have:excellent command of English and Russian, written and

spoken; experience in personal computers including word processing

(Word Perfect 6.0); good communication skills and ability to work in a

team; understanding of the privatisation process in Uzbekistan;

Candidates may obtain application forms from: UNDP, 4 Taras

Shevchenko St., or at UNIDO Privatisation Project, 6 Mustakillik

Maidoni, Training and Information Centre. On top of the application

form please write: "Privatisation Project". Applications should be

submitted within 10 days after publication of this add. Interviews will

be arranged by the Project only after applications have been reviewed;

inquiries at: 39-17-08

candidates to apply for the following positions:

Совет Федерации профсоюзов Узбекистана, рассмотрев данный вопрос, отметил, что в целом ведется четкая и планомерная работа по реализации мероприятий в социальной сфере по защите интересов трудящихся и их семей. Приведены факты, когда местные и отраслевые профсоюзные комитеты успешно решали сложные вопросы, оказывали людям реальную, действенную по-

Однако правильнее, наверное, привести факты иные - когда в силу или недостаточной активности профсоюзных организаций

на местах, а порой из-за того, что решения местных комитетов профсоюзов игнорировались администрацией, дело дошло до рассмотрения в центральных профсоюзных органах. Пусть станет стылно иным чиновникам за их бездушие и черствость: ведь адресная, гласная критика — тоже мощный рычаг исправления недостатков.

Анализ показал, что наибольшее количество обращений поступает по вопросу затягивания выплат возмещений за ущерб, причиненный на производстве. Нередки еще и заявления

Бывший работник Ташкентс-

кого аэропорта Ш. Туляганов длительное время получал возмещение за инвалидность второй группы не 80, а 60 процентов. После вмешательства ЦК профсоюза авиаработников был произведен перерасчет и ему выплатили все причитающиеся деньги. Зачем же было доводить ясное дело до стадии жалоб и разбирательств?

об отказе в составлении актов о

несчастном случае на рабочем

Во время служебной командировки погиб работник одного из проектно-исследовательских институтов. Трагедия, на которую администрация института «прореагировала» вот так: она не только не возместила семье погибшего ущерба (а это была беременная женщина с четырьмя детьми на руках), но и в дальнейшем не оказывала ей ника-

Акционерное обще-

ство надомного труда

города Касансая На-

манганской области

объединяет более 450

женщин. Часть из них,

а точнее 30 процентов,

работает на дому. Сши-

тые ими чапаны, подо-

деяльники, одеяла и

курпачи пользуются

большим спросом. Для

тех же, кто трудится на

фабрике, созданы все

условия для труда. Се-

годня продукцию с

маркой акционерного

общества - платья, ха-

латы, мужские сороч-

ки, детскую одежду

можно увидеть на при-

лавках магазинов об-

НА СНИМКЕ: швея

Фото Т. ХАМРАКУЛА.

Р. Бабаджанова.

Руководство совместного уз-

бекско-британского предприятия

безвозмездно выделило всем де-

тям работников Ташкентской та-

бачной фабрики новогодние по-

ЧТО ПРИНЕС ДЕД МОРОЗ

мероприятия, проявлять благотворительность.

Стало доброй традицией в деятельности компании

жена еще тем, что каждому из

них Дед Мороз и Снегурочка вру-

чили билеты на новогодние пре-

дставления в цирк и в театр име-

Много таких светлых, празд-

ни А. Навои.

Uz BAT (Уз Би-Эй-Ти) — крупнейшего зарубежного инвесто-

ра в Узбекистане — в дни праздников проводить культурные

ласти.

К сожалению, такую же черствость проявил ЦК профсоюза отрасли. И только после обращения в Совет Федерации проф-

кой помощи.

союзов Узбекистана справедливость была восстановлена. Помимо единовременного пособия, администрация теперь ежемесячно выплачивает и возмещение ущерба детям. Не в чести оказался закон и у

руководителей локомотивного депо станции Ташкент. Здесь сложилась аналогичная ситуация: на производстве пострадал человек. Семья не получила практически никакой помощи, пока не обратилась в Совет. Федерации профсоюзов. Только после вмешательства высшей профсоюзной инстанции республики руководство локомотивного депо «вспомнило» о законе.

Я умышленно привел примеры, исключительные по драматизму, чтобы показать, до чего порой могут доводить не только игнорирование техники безопасности, но и черствость, незнание или неуважение законов.

Все без исключения сигналы. поступающие в Совет Федерации профсоюзов Узбекистана рассматриваются в самые оптимальные сроки и по существу.

Быть защитниками людей труда в каждом конкретном случае - именно так намерены строити свою работу профсоюзы и даль-

Состоялся и Пленум СФПУ на котором было рассмотрено состояние оздоровительной культурно-массовой работы среди населения республики.

> Д. САГДУЛЛАЕВ, зав. сектором печати и информации СФП Узбекистана

минувшем. К примеру, ветера-

ны производства тепло вспоми-

нают, какую заботу и внимание

по отношению к ним проявило

Би-Эй-Ти во время торжествен-

ного празднования 50-летия По-

беды. Тоже были подарки, пре-

мии, встреча за дружеским дас-

тарханом, букеты цветов вете-

будет продолжена эта замеча-

тельная традиция человечности

добра, милосердия.

Пусть же в наступившем году

С. ДАДАЕВА,

ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП

В ПОЛИЦИЮ ЗВОНИЛА... СОБАКА

ЛОНДОН. В Великобритании полиция в один прекрасный день ворвалась в дом в одном из пригородов столицы.

Полицейские кувалдами напрочь выбили дверь и долго искали хозяина, потому что кто-то из этого самого дома позвонил в полицию, но, явно страдая, не смог ничего произнести в трубку. Поэтому полиция и примчалась на помощь.

Разломав дверь и обыскав весь дом, стражи порядка наконец поняли, что в полицию «звонила» страдавшая от одиночества собака. Хозяин собаки, вернувшись домой, обнаружил отсутствие одной двери и подал на полицию в суд, требуя компенсации ущерба.

АМПУТИРОВАЛИ НЕ ТУ НОГУ

МАЙАМИ. На другой стороне Атлантического океана в американском штате Флорида решили принять меры, чтобы избежать возможных проблем в операцион-

После того, как в одной из больниц Майами пациенту по ошибке ампутировали не ту ногу, всем больным, ожидающим подобную операцию ставят теперь штамп на руку или на ногу, которую не стоит резать. Штамп простой: «Не трогать».

САМА ПОПРОСИЛАСЬ В ТЮРЬМУ

НЬЮ-ЙОРК. В Соединенных Штатах полиция арестовала женщину, пытавшуюся проникнуть в тюрьму.

Она говорила, что хотела повидаться с приятелем. Сейчас она живет в соседней женской тюрь-

CAMONET COBEPHINA ВЫНУЖДЕННУЮ ПОСАДКУ

ПРЕТОРИЯ. В 1995 году главное внимание привлекли к себе животные. В ЮАР год начался с чуть было не случившейся трагедии на борту лайнера авиакомпании

Самолет перевозил из одной провинции в другую 72 свиньи. Все шло согласно плану, как вдруг приборы на борту самолета забили тревогу: выяс-

нилось, что самолет подвергся газовой атаке. Виновниками оказались свиньи, которых основательно «заправили» перед полетом. Самолет был вынужден совершить незапланированную посад-

поделил имущество ПОПОЛАМ

БИРМЕНГЕМ. Один британец, получив от адвоката своей жены известие, что она требует развода, решил взять дело в свои руки и поделить имущество пополам в самом буквальном смысле слова.

Купив электропилу, он распилил всю мебель все стены дома, балкон и прочие вещи пополам Обошлось все это ему относительно недорого - • его приговорили к году заключения.

поджигатель забыл **3AXBATHTH CHN4KM**

ГОНКОНГ. В Гонконге был обнаружен самый неудачливый грабитель года. Некто Сам Бунт ворвался в банк, облил себя бензином и угрожал поджечь все и вся, если ему не дадут денег.

К сожалению для грабителя, он был арестован после того, как выяснилось, что он забыл взять

НЕУДАЧНАЯ ШУТКА **BUSHECMEHA**

РИМ. В Венеции местный бизнесмен опубликовал целую серию открыток с романтическим видом: залитой лунным светом венецианской лагуной, на которой также виден островок с не менее романтической церковью, и под всем этим подпись: «Здесь не хватает только вас».

Уже после того, как тысячи этих открыток поступили в продажу, кто-то заметил, что это вид острова Изопа - местного венецианского кладбища, на котором похоронены Стравинский, Эйзенхауэр и Дягилев.

> По сообщениям Би-Би-Си подготовил Б. ХАТАМОВ.

Утерянные печать и угловой штамп ООО «НИЯТ» считать недействительными.

ООО «НИЯТ» Бектемирского района г. Ташкента ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации по тел. 22-89-55.

Руководство и Секретариат Олий Мажлиса Республики Узбекистан с глубоким прискорбием извещают о безвременной кончине ответственного работника Секретариата Олий Мажлиса ЮЛЬЧИЕВА Азода Юльчиевича

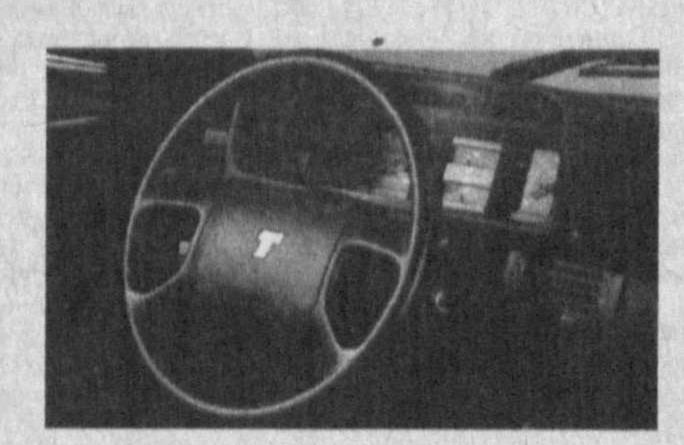
и выражают глубокое соболезнование его родным и близким.

Коллектив ассоциации предприятий машиностроения «Узмашса-ноат» выражает искреннее соболезнование заместителю председателя правления В. К. Курносенкову по поводу кончины его отца, участни-ка второй мировой войны КУРНОСЕНКОВА Константина Мартирьевича.









1/0/5/4/5



TASHKOCAUTO

Adpec:

Ташкент, проспект Айбека, 47. Теп.: 54-35-98. Факс: 54-99-27.

Совместное узбекско-турецкое предприятие "TAUKOYABTO"

радо сообщить

всем своим деловым партнерам, клиентам о продолжений своей деятельности на рынке Узбекистана.

Мы выражаем искреннюю благодарность всем, кто сотрудничал с нами в 1995 году, кто оказывал содействие в нашей работе. В нынешнем году мы надеемся еще больше укрепить установившиеся связи с нашими партнерами, приобрести новые деловые контакты.

Каждый клиент - огромная честь для "ТАШКОЧАВТО"! Помните, мы работаем для вас! "ТАШКОЧАВТО" - это:

- реализация и сервисное обслуживание автомобилей "Доган", "Картал", "ФИАТ-ТЕМПРА", "ФИАТ-ТИПО";
- продажа запасных частей;
- продажа шин всемирно известной фирмы Goodyear;
- продажа аккумуляторов.

"Ташкочавто" - официальный дилер заводов "Тофаш"-"Фиат" в Узбекистане.



За строкой Указа

TWDIRM

Страсть к путешествиям, стремление увидеть новые края, узнавать неизведанное испокон веков сопутствуют человеку. Этот неизбывный интерес с древних времен и по сей день влечет людей из разных стран в зарубежные путешествия и поездки. Развитие же науки и техники в нашу эпоху способствует развитию таких связей между народами. К тому же для многих, в том числе развитых, государств международный туризм стал важной и доходной отраслью национальной экономики.

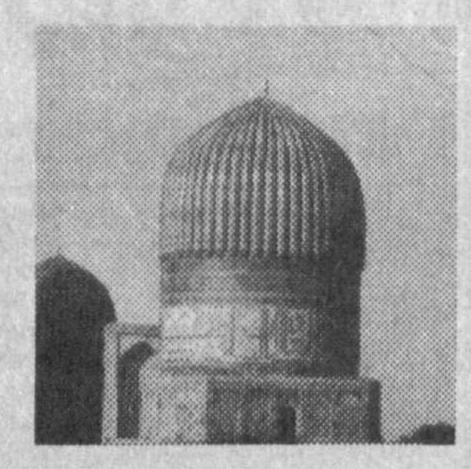
К примеру, Уругваю — в общем, небольшой стране — в истекшем году туризм принес чистой прибыли в размере 632 миллионов американских долларов. В Макао (Ломинь) ежегодно приезжают около 5 миллионов туристов, что в 10 раз превышает численность населения этого государства.

ня интенсивно развивается. Свыше 500 миллионов людей в 1994 году совершили зарубежные путешествия. По сведениям Всемирной организации туризма, этот показатель в 1995 году еще больше возрос. Большинство государств видят ныне в развитии туризма одну из важных экономических задач.

После обретения независимости в Узбекистане появились новые возможности для развития туризма. Ибо для превращения нашей республики в центр туризма на Востоке у нас есть все условия. Духовное наследие, которое оставили великие представители исламского мира — имам Ат-Термези, Бухори, Бахоуддин Накшбанд, Амир Темур, Улуг-

Международный туризм сегод- бек, Бабур и другие наши заме- шелковый путь и развитие межчательные предки, священные места, исторические и культурные памятники и, наконец, прекрасная природа - все эти неисчислимые богатства, принадлежащие народу Узбекистана, привлекают к нашей стране интерес очень многих людей на пла-

> Вот почему Президент Ислам Каримов, правительство республики уделяют большое внимание задачам развития туризма в Узбекистане. По инициативе главы нашего государства и генерального секретаря Всемирной организации туризма Антонио Энрикеса Савиньяка в октябре 1994 года в Ташкенте и Самарканде была проведена международная конференция «Великий



дународных туристических связей», на которой была принята широко известная ныне в туристических кругах «Самаркандская декларация». В соответствие с изданным в июне нынешнего года Указом Президента «О мерах по активизации участия Республики Узбекистан в возрождении Великого шелкового пути и разви тию международного туризма н республике» работа в области туризма стала еще более целенаправленной. С участием более ста туристических фирм из 33 стран осенью в Ташкенте была проведена ярмарка «Туризм по Великому шелковому пути». Эту ярмарку решено сделать традиционной и проводить ежегодно в пер-

вую неделю октября.

Поднять на уровень мировых стандартов туристический сервис обслуживание людей, которые приезжают в нашу страну, становится сегодня одной из важнейших задач, связанных с развитием туризма в республике. Сейчас многое делается в этом направлении. Совместно с иностранными партнерами - в частности с германскими и малайзийскими - реконструируются крупные гостиницы республики, которые намечено превратить в четырех- и пятизвездные

Обеспечить высокое качество оказываемых интуристу услуг удовлетворяющие его бытовые условия, - дело отнюдь не простое. Известно, что даже в индустриально развитых странах туристический сервис формировался на протяжении десятков лет. Сегодня в Соединенных Штатах Америки в сфере туристических услуг занято 6 процентов трудоспособного населения. Во Франции эта цифра составляет 4,5 процента, в Великобритании — 4,1 процента. В некоторых странах, в частности во Франции, уже в середине 70-х годов по объему получаемого дохода туризм обогнал автомобильную промышленность, вышел на первое место стране среди производственных

и непроизводственных сфер. Наши зарубежные партнеры признают, что в этом отношении Узбекистан также обладает широкими возможностями. Подтверждение тому дает издающийся в Германии сборник «Селекцион», назвавший самыми удобными для туризма странами среди государств СНГ в 1995-1996 годах только Узбекистан и Россию.

Как уже сообщалось, в Ташкенте вступила в строй новая современная гостиница, построенная индийской фирмой «Тата». Ее ввод оказался очень кстати, так как приток иностранных туристов в нашу республику неуклонно растет. Первых туристов сезона 1996 года примут современные гостиницы, возводимые в Самарканде и Бухаре индийской фирмой «Ларсен энд Турбо».

Следует отметить, что создание в нашей стране национальной компании «Узбектуризм» стало важным шагом на пути развития международного туризма. Благодаря принятым мерам, практически удалось не допустить после развала Советского Союза сокращения численности иностранных туристов, посещающих Узбекистан. В минувшем году этот показатель уже увеличился в 1,5 раза по сравнению с 94-м годом. От сферы туристического

обслуживания в 95-м году был получен чистый доход на 20 процентов больше, чем в году 94-м. Для Узбекистана - страны, обладающей столь большими возможностями, это, конечно, немного. Но позитивные сдвиги в этом направлении радуют.

Вызывает удовлетворение ак тивное развитие частного предпринимательства в сфере туризма, ибо это способствует прогрессу отрасли на конкурентной основе. Сегодня в нашей республике наряду с национальной компанией «Узбектуризм» оказывают свои услуги гостям страны десятки частных туристических фирм, агентств и организаций. 30 процентов потока прибывающих в Узбекистан обслуживает именно этот частный сектор. В результате тысячи людей обеспечиваются работой.

Успехи, достигнутые республикой в развитии туризма за сравнительно короткий срок, получили достойную оценку в мировом сообществе. Свидетельством тому служит и тот факт, что представитель Узбекистана ныне исполняет обязанности заместителя председателя Европейской комиссии Всемирной туристической организации.

> С. ДЖАББАРОВ, корр. УзА.

> > Италии, Ирана, Греции, Египта и других стран. ...первый номер республиканской молодежной газеты «Еш ленинчи» вышел в Ташкенте 8 февраля 1925 года. Ныне издается под

SHEETE AH BEL

института был профессор Н. Н. Назаров.

выходит под названием «Гиждувон хаёти».

тобумажного комбината, состоялись в 1979 году.

выставке, состоявшейся здесь в апреле 1995 года.

солистка Узгостелерадио Наталья Нормухамедова.

ческий прогресс» проведена в Ташкенте в мае 1988 года.

искусства в республике.

...первый пуск второго агрегата Чарвакской ГЭС мощностью 150 тысяч киловатт состоялся 20 марта 1971 года.

...впервые центр, координирующий математические исследования

в республике, - Институт математики Академии наук Узбекистана

- создан в Ташкенте в ноябре 1943 года. Первым директором

...первым в Узбекистане русским театром, удостоенным звания

«академический», стал Государственный русский драматический

театр имени М. Горького, которому это почетное звание было прис-

воено в ноябре 1967 года за большой вклад в развитие театрального

Сырдарье до пристани в Намангане совершил теплоход «Вороши-

лов». Этот теплоход причалил к наманганской пристани 12 августа

1942 года, доставив для жителей Ферганской долины несколько тонн

личных подсобных хозяйств состоялся в Ташкенте 7 августа 1990

...первый номер районной газеты Гиждуванского района Бухарс-кой области «Колхоз хакикати» вышел 17 июня 1931 года. Ныне

составе четырех братьев Хакимовых: Камилджана, Ахмада, Баходыра

и Алимджана, созданного при Доме культуры Андижанского хлопча-

...первые выступления ансамбля доиристов «Ритмы Узбекистана» в

...впервые жители швейцарского города Альтергорфа с произведе-

...первая республиканская олимпиада «Студенты и научно-техни-

...первую премию и звание лауреата в конкурсе на лучшее исполне-

...первое заседание Всемирной туристической организации на те-

ние песен, проходившем в Ялте в августе 1983 года, завоевала

му «Шелковый путь» проходило в Ташкенте, а затем в Самарканде с

3 по 8 октября 1994 года. В его работе приняли участие представители

туристических фирм Японии, Турции, Пакистана, Китая, России,

ниями прикладного искусства узбекских гончаров познакомились на

...первый учредительный съезд по созданию ассоциации владельцев

...первую продукцию Ташкентский томатный завод выпустил 27

...впервые путь из Чарджоу по Амударье, Аральскому морю и



Каникулы

приобщение к истокам

Родной город, селенье, улица, по которой идут ребята в школу все имеет имя, свою историю, составляет частицу исторической летописи нашей страны.

А где можно узнать подробнее о родном крае? В школьном учебнике, читая произведения научно-популярной и художественной литературы. Но еще интересней сходить в музей, в котором представлены систематизированные материалы по краеведению, прикоснуться к истокам.

Вимние каникулы — это время, когла юные не только веселятся з новогодней елки. Во многих школах республики предусмотрены мероприятия, которые будут способствовать повышению кругозора учащихся. Вместе с классными руково-

дителями, учителями истории и географии ребята совершают экскурсии в различные музеи и по памятникам старины, отправляются в походы по местам, связанным с жизнью и деятельностью выдающихся лич ностей — поэтов, ученых, государственных деятелей, своими трудами прославивших землю и народ Узбе-

д. САИДОВА наш нешт. корр НА СНИМКЕ: много интересного и поучительного узнает молодежь у стендов краеведческого музея города Коканда.

На дачном участке

В ЗИМНЕМ САДУ

Даже в новогодние дни дачники спешат к своим грядкам

Снег, выпавший в городе в начале декабря, уже растаял, а на дачных участках он еще лежсит.

Не зря говорится: «Снег глубок - и хлеб хорош». Польза от снега в саду и огороде большая.

Во-первых, снег предохраняет от вымерзания подзимние посевы овощных культур.

Во-вторых, снег «лечит» почву, а если его еще отоптать, (например, на грядках земляники), то считайте, что под ним она хорощо перезимует и сил наберет для интенсивного роста и плодоношения весной. В течение зимы же отаптывания повторяют несколько раз.

В-третьих, снег, собранный горкой над компостной ямой, способствует более быстрому образованию гумуса, так как под ним температура в несколько раз выше, чем температура воздуха. Дождевым червям тогда никакой мороз не страшен, и они продолжают перерабатывать любую органику, производя, таким образом, отличные, экологически чистые удобрения

В условиях нашего климата нередко бывает так: дождь переходит в мокрый снег, обильно покрывает ветви и этим наносит повреждения деревьям. В таких случаях рекомендуется стряхивать снег с деревьев с помощью жерди, конец которой обвязывают мешковиной (при возможности это делают руками). Сначала освобождают нижние сучья, а затем расположенные выше.

А как быть, что предпринять в зимы малоснежные, например, ные морозы в период бесснежья бывают губительны, особенно для молодых деревьев и кустов? Хорошо провести мульчирова-

ние приствольных кругов (слоем вивке деревьев. до 10 см): в ход идут мелко поре-С. ХУСАИН занные всточки, камыш и опилки



или перепревшим компостом. Кстати, садовод-любитель из Газалкента Н. Якубов предлагает следующее: в междурядья малинника, смородины, клубники, ежевики, облепихи на всю зиму укладывать снопики из речного камыша, таловых всток, полыни -- тогда ягодники не только хорошо сохранятся, но и порадуют в будущем обильным урожаем, так как в течение зимы будут получать дополнительные добавки необходимых микроэлементов.

Пока еще не поздно, надо за готовить черенки вишни, черешни, сливы, груши, яблони для прививки этих деревьев весной. Для этого режут сильные однолетние приросты длиной не менее 15 см, связывают их в кучки строго по сортам (с этикетками). Черенки хранят в северной стороне дачного домика, закопав в ямке с песком и прикрывая это место снегом. А если его нет - опилками, компостом, битым жженым кир-

В середине марта черенки вы таскивают и приступают к при-

в смеси с землей, сухим торфом

был просто озадачен.

(Продолжение,

Лоуренс Дж. Блохман

KPACHOE BIHO

(рассказ)

Инспектору удалось убедить Вернера отложить охоту на беглеца до утра. Солнце отражалось яркими бликами на кофейного цвета реке, когда двое мужчин, Коэрт в белом и Вернер в хаки1, спустились к берегу. Когда они уже проплыли по реке несколько минут, Вернер обратил внимание Коэрта на другую лодку, следовавшую за ними весло в весло.

 Да, — сказал Коэрт, — Это ваш багаж. Я распорядился, чтобы его отправили другой лодкой, потому что тут мы и так перегру-

- Но мне не нужен никакой багаж, — возразил Вернер. — Я не собираюсь оставаться на плантации. Я захвачу моего человека и возвращусь назад, чтобы остановиться у вас, если вы не возра-

- Я был бы очень рад. Но боюсь, что вам придется задержаться подольше. Я знаю всех трех американцев - ни один из них не полходит под ваше описание. Вам надо познакомиться с ними поближе. Генерал-губернатор попросил, чтобы я помог вам, поэтому я заранее уверяю вас, что мы прибудем на плантацию сегодня как раз к полудню. Вы сможете остаться там на несколько дней и посмотреть, как делается каучук.

- Мне не хотелось бы делать этого — воспользоваться гостеприимством, а потом надеть на хозяина наручники. Если я увижу, что мне надо там остаться, чтобы опознать беглеца, я об этом им прямо так и скажу. Если я поступлю именно так — это будет открытый поединок умов и тогда мне придется легче с людь-

 О, нет и нет! — воскликнул инспектор. - Вы этого не сделаете. Я уже сказал, что вы являетесь акционером и поэтому хотели бы остаться на плантации. Не будете же вы опровергать слова инспектора.

- Ну, хорошо. Давайте попробуем, - немного поразмыслив, произнес Вернер, но между бровей у него залегла морщинка.

Малюсенький причал, два навеса из белой жести и участок, расчищенный от джунглей, чтобы проложить путь симметричному ряду деревьев, обозначили место, где каучуковая плантация Кота Бару упиралась в реку. От реки было пять минут ходьбы до большого, поднятого на сваях бунгало, которое служило жилищем для белых управляющих плантацией.

Когда Вернеру представили всех троих управляющих -- Прэйла, Вилмердинга и Дорана, он

Инспектор оказался прав. Никаких ценителей изысканной пищи и других удовольствий среди этих американцев не оказалось, и к тому же все они были светлые. Прэйл на вид был вежливый, но с нагловатой улыбкой и вздернутым носом. Вилмердинг вылитый блондин, рукопожатие которого свидетельствовало о крепком телосложении. И

Начало в № 2)

проявлявший нетерпеливость Дотрудно пополнять репертуар чемран с проницательным взглядом и рыжеватыми волосами. Так кто же из этой троицы являлся черноволосым Джеромом Стиксом? бывает разбитыми. Вернера так и подмывало сказать - никто, если бы он не сил Вернер. располагал точной информацией, что убийца находится здесь. Ктото из них ДОЛЖЕН БЫТЬ Стик-

- Надеюсь, вы не будете возражать против ристафел? - спросил Доран, как только они продвинулись гуськом в темную комнату, чтобы перекусить. -Это все, что обычно наш повар готовит в полдень. - Я попробовал это кушанье

на Яве, — произнес Вернер. — И оно мне понравилось. А мне не нравится, — объявил Вилмердинг. - Ристафел, по-

моему, может вызвать расстройство желудка у целого стада буйво-Но какой бы ни была реакция

буйволов на национальное блюдо в голландской колонии, сам Вилмердинг, очевидно, не оченьто опасался, что расстройство пищеварения случится именно с ним. Он наполнил тарелку рисом до самых краев и продолжал сдабривать ее всевозможными добавками, которые принесли слу-

- Ристафел неплохо бы запить стаканом пива, - предложил Вернер.

 У нас тут никогда не было настоящего пива, - пожаловался Вилмердинг. - Нет льда. А теплое пиво просто неприятно.

Вернер на минутку задержал свой изучающий взгляд на Вилмердинге. Он нападал на ристафел с таким же смаком, как и оба его компаньона, но на какое-то мгновение Вернеру показалось, что он засек некое изящество, с которым Вилмердинг поднял вилку. А, может быть, и нет - после того как он увидел, как Вилмердинг, отхлебнув глоток пива, вытер рот обратной стороной ладони.

И все же... В Батавии и Сурабайе я натолкнулся на великолепное вино. Почему бы вам, ребята, не завезти его сюда? - предложил Вернер

- Нас никто не обучал пить вино, - откликнулся Вилмерди- У нас, видимо, плебейский вкус. Только пиво, ну, и чуточку джина или шотландского виски к вечеру. Прэйл вот постоянно толкует о вине, которое он пил, но что до меня, то я предпочел бы мороженое с газировкой.

Было съедено огромное количество риса, прежде чем у Вернера появились первые намеки на то, кто же является интеллигентным убийцей. Детектив навострил уши, когда Вилмердинг предлежил, чтобы Доран включил му-

- Музыку? - как эхо откликнулся Вернер Ага. Доран играет, — сказал Прэйл. - Он играет на грам-

- Да, у него есть граммофон, подтвердил Доран. - Что бы мистеру Вернеру хотелось прослушать? Может быть ничего, потому что на Борнео дъявольски

нибудь приличным: новые пластинки привозят только на кораблях, причем половина из них при-

— Можно взглянуть? — спро-

Он переворачивал диски один за другим, ожидая найти записи опер, симфоний и других более серьезных композиций, может быть, большей частью французских композиторов. Но обнаружил только записи джаз-оркестров, вышедших из моды, сентиментальные баллады Ирвинга Берлина², танцевальную музыку догершвиновского периода. В выборе пластинок не чувствовалось никакого вышколеного, космополитического вкуса.

- Сыграйте что-нибудь, сказал он.

Граммофон взвизгнул, запел и затренькал. Вилмердинг сидел рядом с герром Коэртом и покуривал трубку. Прэйл подошел к краю веранды и глядел сквозь ширму на реку. Доран копался в своих любимых пластинках. А Вернер медленно расхаживал по комнате, стараясь вникнуть в мельчайшие интересовавшие его детали. Он остановился перед книжным шкафом и начал чи-

тать заглавия книг. - Хелло, - произнес он. -Кому принадлежат эти французские книги?

- Они уже находились здесь, когда мы приехали, — сказал Вилмердинг. - До нас тут был французский плантатор. Он и оставил

- А кто-нибудь из вас читал их? — Вернер взял томик в желтой бумажной обложке и вопросительно взглянул на присутствующих.

 Французский язык — это по части Прэйла, - сказал Доран. - Поэтому обращайтесь к

Вернер поднес французскую книгу к лицу, медленно переворачивая страницы. «Я изучал французский», - сказал он как бы про себя. А потом, наблюдая за комнатой поверх книги, произнес, делая вид, что читает это из Hee: «Il y a un meurtrier dans cette

Он замолчал, наблюдая за реакцией, которую произвела его фраза, произнесенная по-французски, что в доме находится убийца. Но его ждало разочарование. Прэйл просто попал в глупое положение, когда его друзья начали подтрунивать над ним. - Так о чем это, Прэйл, ска-

жи нам, - попросил Вилмерди-- Переведи нам это, - настаивал Доран.

- Ну, это все о домах, отбивался Прэйл. - «Maison» пофранцузски будет «дом».

Как только смех затих, герр Коэрт поднялся и вытер мокрое раскрасневшееся лицо. «Вы меня извините, но мне надо вернуться в контору - там меня ждут неотложные дела, - сказал он с невозмутимым видом, как будто никто из присутствовавших не понимал, что «неотложные дела» - это не что иное, как послеобеденный отдых. - А мистер Вернер? Вы ведь собирались

задержаться тут на несколько

 Если я не помешаю, — сказал Вернер, потупив взор, и отвисшее веко его слегка вздрогну-

- Места хватит, - откликнулся Вилмердинг.

- Я очень хотел бы посмотреть, как это вы, ребята, достаете по целой дюжине шаров для гольфа и комплект шин из одного дерева, - сказал Вернер. Он замолк и глянул на Коэрта. — Но я вас предупреждаю - вы уж позвольте мне лазить, где я хочу, и быть любопытным, как женщина. Да, я очень любопытен и хотел бы вникнуть во все детали.

Он удовлетворил свое любопытство сверх всякой меры в следующие несколько дней. Он лазил везде, где хотел, и часами задавал всевозможные вопросы. Он не отставал от Прэйла ни на шаг в туманные зори, когда как раз производились надрезы на деревьях, слушал его советы и приказания на полуанглийском или ломаном малайзийском языке, которые он отдавал яванцам, оставлявшим диагональные разрезы на стволах деревьев, так что молочного цвета латекс5 сочился на желобки, чтобы оттуда слиться в малюсенькие фарфоровые чашки. Как только горячие лучи солнца останавливали истечение живицы, он совершал круговые обходы с Вилмердингом, наблюдая, как яванские женщины в веселого цвета саронгах⁶ собирали латекс в большие баки, стоявшие на повозках, запряженных быками. Потом он простаивал вместе с Дораном около будки, где стояли химические чаны, куда сливали латекс - здесь он сгущался и превращался в рези-

Но за три дня Вернер так ничего и не добился. Он по-прежнему был убежден, что один из плантаторов был Джером Стикс. Но он так и оставался в неведении, кто же это мог быть -Прэйл, Доран или Вилмердинг. Одно он знал наверняка: Стикс изменил цвет своих волос за последние восемнадцать месяцев. Темноволосый убийца из Сан-Франциско стал блондином Применял он перекись водорода или какое-то другое белильное вещество, причем постоянно, потому что в течение трех дней Вернер имел возможность внимательно осматривать головы плантаторов, чтобы определить, у кого из них волосы темнее у корней. Увы, все было напрасно. А все дело, видимо, заключалось в том, что новые отростки отбеливались сразу же, как только появлялись.

1 хаки — материя защитного ² Ирвинг Берлин — американс-

кий поэт-песенник. Иэкордж Гершвин - американский композитор.

4 (франц.) — «В этом доме находится убийца». латекс — млечный сок кау-

циональная одежда.

(Продолжение следует).

6 сароне — индонезийская на-

названием «Туркистон». Собрал и подготовил В. ТЮРИКОВ. посопьство итапии

объявляет конкурс на должность водителя-портье-дистпечера

B TAWKEHTE

(один человек) с оформлением трудового контракта в соответствии с местным законодательством.

> Основные требования: хорошее знание итальянского

и узбекского языков, отличное знание правил дорожного

движения и наличие водительских прав. Для информации обращаться в посольство Италии в Ташкенте

по адресу: ул. Амира Темура, 95. Тел.: 35-42-72, 35-20-09.

Организация предлагает:

- компьютеры 486 DX (с программным обеспечением);
- копировальные аппараты "Сапоп";
- купюрно-счетная машина "Magner-35":
- кассовые аппараты "Samsung";
- канитовары более 200 наименований;
- дипломаты и кейсы; аккумуляторы СТ-90;
- одеяла импортного производства;
- столы и стулья;

проволока и бандажи хлопковязальные.

Адрес:

г. Ташкент, ул. Дружбы народов, 100. Тел.: (3712) 72-98-17, 79-47-74.

Организация

ΠΡΟΔΑΕΤ:

- пленку полиэтиленовую из нали ····· Крышки п/э на 0,25-3-литровые банки
- ···· Пробки п/э тип 4A /на заказ/ ···· Вещалки - "плочики"
- ····· Коробки электрические
- ····· Провод ПВ-1x1,5 **У Трубы п/э разных диаметров** - Другие ТНП из пластмасс

KYTINT: пдв, пид, полистирол, пластмоссовые отходы

ΠΡΕΔΛΑΤΑΕΤ:

по Зитье пластмассовых изделий на заказ

Маготовление пресс-форм ····· Складские услуги, хранение товара на складах

PACCMOTPUT: ···· Любые коммерческие предложения

ТЕЛЕФОНЫ ДЛЯ СПРАВОК: (3712) 94-41-64, 53-18-16, 76-20-69 /ф/



НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК, СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ

набрана Газета Регистрационный № 0002. сверстана на компьютере Индекс 64610. Заказ Г-021. Объем 2 печ. л. Способ печати ІВМ. Время подписания в печать по графику в 21.00. офсетный. Формат А-2.

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,

ул. Матбуотчилар, 19. • Телефоны: для справок 36-09-67 отдел рекламы 36-09-25

> Дежурный редактор Дежурный

H. CEKPET. ю. казаченко. @"BVV"

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Подвисано в 22. 55.